

# GAZZETTA FERRARESE

## GIORNALE UFFICIALE

Per gli Atti Amministrativi e Giudiziari della Provincia di Ferrara

SI PUBBLICA TUTTI I GIORNI ECCELTUATI I FESTIVI

PREZZO D' ASSOCIAZIONE (pagabile anticipatamente)

	Anno	Sem.	Trim.
Per FERRARA all' Ufficio o a domicilio	L. 30. —	L. 10. —	L. 5. —
Per la Provincia e in tutto il Regno	„ 33. —	„ 11. 50	„ 5. 75

Un numero separato costa Centesimi dieci.

Per l' Estero si aggiungono le maggiori spese postali.



AVVERTENZE

Non si restituiscono i manoscritti.

Le lettere e gruppi non si ricevono che affrancati.

Se la disdetta non è fatta 30 giorni prima della scadenza s' intende prorogata l' associazione.

Le inserzioni giudiziarie ed amm. si ricevono a Centesimi 20 la linea, e gli

Annunzi o articoli comunicati a Centesimi 15 per linea.

L' Ufficio della Gazzetta è posto in Via Borgo Lenzi N. 24.

### CANAPIFICIO ITALIANO

CON SEDE IN FERRARA

Un canapificio italiano non poteva stabilirsi che nella miglior regione canapicultrale non solo d' Italia, ma di qualsiasi altro paese. E vi si è stabilito di una grandiosità veramente degna da portare il nome d' Italiano, perchè nel genere suo è il più importante che si conosca.

Noi ci siamo data premura di visitarli appena che ha incominciato a funzionare regolarmente, e dobbiamo alla gentilezza del sig. Isidoro Hess, rappresentante della Società in Ferrara, il favore della visita e la squisita cortesia dell' accompagnamento da per tutto e delle opportune indicazioni.

Tutto lo stabilimento occupa un' area di m. q. 24,850 in un rettangolo lungo m. 175 e largo m. 142.

È sito fuori le mura della città, presso che di fronte alla Stazione ferroviaria.

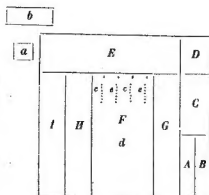
Lateralmente all' ampio ingresso sorgono due torrette, destinate, nei piani superiori, all' abitazione delle persone che per ragione di ufficio debbono soggiornarvi di continuo, e al piano inferiore, quella a destra per l' Ufficio di Amministrazione e quella a sinistra per il custode.

Entrando nel vasto recinto, si presenta di fronte l' edificio propriamente detto, destinato al motore ed ai diversi meccanismi di stigliatura, filatura ecc. a sinistra ed a destra due grandissime porticcielle, larghe metri 20 e lunghe metri 142. Una parte della porticciella a sinistra è destinata a deposito della canapa stigliata ed imballata, e dei filati; tutto il resto di questa e tutto l' altra porticciella, a deposito di canapa in steli per la lavorazione invernale.

Ai quattro angoli dell' edificio si trovano quattro vasche in cemento piene sempre d' acqua, comunicanti fra loro ed alimentate con una pompa applicata al motore. Dobbiamo supporre che l' acqua di queste vasche serva per prevenzione di casi d' incendio, perchè lo stabilimento è fornito anche di apposita pompa.

Per dare un' idea dell' edificio e della distribuzione delle sue parti,

presentiamo nella seguente figura uno schizzo della pianta, come è permesso farlo col materiale della tipografia



- A Locale destinato al motore;
- B Officina di riparazione;
- C Locale per le caldaie;
- D Vasche d' imbianchimento;
- E Essiccatore;
- F Locale per la stigliatura;
- G Cardatura e filatura meccanica della stoppa;
- H Cardatura e filatura meccanica della canapa;

- I Pettinatura a mano ed apparecchio dei filati;
- a Camino;
- b Gazometro;

Le vasche d' imbianchimento con processo chimico sono al posto del caso che se ne sentisse il bisogno.

La vastissima sala di essiccazione, E, è riscaldata con un doppio tubo che passa al disotto del pavimento, per portare il fumo della caldaia, C, al gigantesco camino, a, — si utilizza così anche quel poco di calore che il fumo porta seco dai fornelli delle caldaie — Nel locale della stigliatura, F, sono le opportune macchine, disposte longitudinalmente in quattro serie. c. e. c. e. In d si trova la pressa idraulica per l' imballaggio della canapa stigliata.

Non parliamo delle macchine, perchè assolutamente non si può farne un' idea senza vederle.

Come combustibile s' impiegano i canarelli stessi che cadono sotto le macchine stigliatrici in forma di una grossa crusca.

Il Gazometro è presso ad essere messo in attività e con esso s' incomincerà anche il lavoro notturno.

Questa è la distribuzione interna del veramente grandioso edificio: al-

l' esterno non presenta niente di particolare o straordinario: un fabbricato che porta l' impronta caratteristica della semplicità. — Alla prospettiva si presenta come sei case ordinarissime ad un sol piano, l' una attaccata all' altra: si enumerano a sei solo dalla merlatura, a così dire, di altrettanti tetti a doppia pendenza per la copertura.

Fin qui per la parte materiale, resta a vedere la parte amministrativa rispetto agli operai, e la parte intellettuale o morale degli operai rispetto al lavoro ed all' amministrazione.

Lo stabilimento in pieno esercizio potrà lavorare da cinquanta a sessantamila quintali di canapa in stelo.

Per questo lavoro giorno ad impiegare 120 operai di giorno ed altrettanti di notte.

Il servizio è sottoposto ad un particolare regolamento affisso in tutte le sale di lavoro, e di cui si dà un esemplare a tutti gli operai.

Questo regolamento è informato ai migliori principi di equità.

L' Amministrazione si obbliga a dare il lavoro agli operai, che prende al suo servizio, dall' un capo all' altro dell' anno, e reciprocamente l' operaio è obbligato a prestar l' opera sua dal giorno che entra in servizio sino alla fine dell' anno, che termina col 1° ottobre.

A garanzia della forma l' operaio lascia presso l' Amministrazione il dieci per cento del suo salario rattamente in ogni giorno di paga: la somma accumulata verrà rimborsata alla fine dell' obbligazione.

L' operaio inoltre è tenuto a lavorare alternativamente una settimana di giorno ed un' altra di notte.

Le ore di lavoro ordinario sono: Di giorno, dalle 7 antm. alle 7 pom. col riposo di un' ora da mezzogiorno all' una pomeridiana.

Di notte, dalle 7 pom. alle 7 ant. col riposo di un' ora dalla mezzanotte all' una antimeridiana.

Tutte le ore che un operaio prestasse in più, per qualsiasi causa, saranno soddisfatte in ragione del suo salario ordinario.

Di tutti gli operai si tiene un apposito registro, in cui, oltre al nome, si segna la paternità, lo stato pro-

prio e della famiglia, il luogo di nascita, l' abitazione, la data dell' entrata, il posto che occupa nello stabilimento e la data di sortita.

Quanti operai trovano lavoro e pane, e quale influenza deve esercitare sulla loro morale un lavoro così disciplinato, si lascia alla considerazione degli amanti dell' ordine e dei veri amici di una classe così benemerita dell' umanità!

Se noi potessimo esternare, in proposito, un desiderio e volgere una preghiera all' Amministrazione, lo faremmo nell' intento che la ritenuta del 10 0/10 sia costituita in fondo di risparmio, corrispondendo l' interesse d' uso negli Istituti destinati ad accogliere le economie degli operai. In tal modo gli operai si educerebbero alla virtù dell' economia e l' Amministrazione troverebbe un primo grado di pena per i trasgressori del Regolamento nella privazione dell' interesse.

Gli operai fin dal principio hanno dato belle prove d' intelligenza molto svegliata: messi in compagnia di meccanismi non molto semplici e che per la prima volta si presentavano al loro sguardo, vi si sono familiarizzati in poche ore, ed hanno senza stento imparato a tenerli in regolare esercizio ed averne la necessaria cura.

Ci duole grandemente poi che non possiamo dire altrettanto della parte morale — si sono più facilmente affezionati alle macchine che allo stabilimento ed alla sua amministrazione.

Mentre lo stabilimento era in lavoro, sopravvenne la micidiosa, e molti operai piantronarono, come si dice, in asso il lavoro, a cui erano addetti nello stabilimento medesimo, per accorrere alla spigliatura — pel maggior lucro di pochi giorni si esposero con fredda indifferenza a perdere il lavoro di tutto l' anno.

Vogliamo credere bene che l' Amministrazione, in vista delle straordinarie circostanze dell' ormai passata stagione, non abbia voluto tener conto della momentanea diserzione. Dall' altra parte facciamo voti caldissimi che i nostri operai non dimentichino che ad ogni diritto cor-

risponde un dovere, e che se vogliono far valere il primo, non debbono postergare il secondo.

Un altro fatto ci rattistrò l'anima, e fu il seguente: il giorno innanzi a quello della nostra visita, per ragioni d'inconvenienti avvenuti nei meccanismi e specialmente nel motore, si dovette sospendere il lavoro per circa una mezza giornata, in cui gli operai riposarono comodamente, mentre correva per essi il salario, come se fossero rimasti al lavoro. Alla sera poi avrebbe voluto protrarsi di qualche ora, per compensare almeno in minima parte il tempo perduto: non ti fu verso, alle 7 vollero tutto andar via.

Qui non era in gioco uno stretto dovere, ma una semplice ragione di convenienza e delicatezza, per corrispondere in certo qual modo al tratto di generosità dell'Amministrazione, che avrebbe potuto sottrarre dal salario le ore perdute in causa di forza maggiore. Con un'ora di lavoro, sopra 120 lavoratori, l'Amministrazione avrebbe guadagnato una parte del tempo perduto, mentre il sacrificio era lievisimo per parte degli operai, i quali con questo sacrificio avrebbero acquistato anche diritto ad una certa considerazione. Si esigeva da loro un atto di virtù, e le virtù non si esercitano senza sacrificio, e portano seco stesse un compenso morale superiore ad ogni materiale retribuzione.

Togliamo da ciò occasione per esortare gli operai a far prova di coltura pari a quelle date nell'intelligenza: le doti della mente li onorano assai, ma le doti del cuore li onoreranno assai di più, perché l'intelligenza è in molti dono di natura, e l'educazione è in tutti un merito affatto individuale. Vorremmo perciò che riguardassero lo stabilimento come cosa propria, perché la sua vita assicura la loro sussistenza e quella dei loro figli, e la prosperità del medesimo li metterà in grado di migliorare col tempo anche la propria posizione.

Dall'altra parte noi auguriamo di gran cuore all'Amministrazione un esito felicissimo nell'impresa speculativa, perché a suo tempo possa rimunerare con premi l'opera solerte ed affettuosa degli operai che si distinguono sopra gli altri. Facciamo queste esortazioni e questi auguri allo scopo ultimo di poter vedere fra i nostri operai e l'Amministrazione del Canapificio l'armonia e l'accordo che tanto si ammirano nei grandissimi opifici di Schio.

Col Canapificio Ferrara è stata dotata del primo opificio veramente industriale, ma con capitali esteri e quasi a dispetto della diffidenza presso che generale.

Si sono messe innanzi alcune difficoltà di ordine economico-generale, che sono state da altri opportunamente e convenientemente sciolte, ma noi ora dobbiamo assicurare spe-

cialmente i coltivatori che non esistono affatto.

Si è detto che quando la canapa si stigliasse a macchina, mancherebbe ai contadini il lavoro, ed il canapello ai loro colcolari.

Presso che la medesima difficoltà si fece per la trebbiatura del frumento a macchina, ma il paragone non si attaglia al caso presente, perché la canapa che può essere stigliata nel Canapificio italiano non rappresenta che una frazione della produzione della provincia. Dippiù ancora, il Canapificio preferisce la canapa più corta, che è quella la quale con la preparazione ordinaria richiede minor lavoro e fornisce canapello poco adatto alla combustione per gli usi domestici.

Vorremmo augurarci che avvenga per la canapa ciò che è avvenuto per il frumento: che si lavorasse tutta con le stigliatrici meccaniche; vi sarebbe sempre una grande differenza nel passaggio per gradi a misura che si andrebbe impiantando i nuovi stabilimenti, e così per grado i contadini vorrebbero impiegando la loro intelligenza e la loro forza ai miglioramenti agricoli, ciò che sarebbe per loro stessi e per paese incalcolabilmente più utile e proficuo.

In tutti i modi l'esempio è dato ed è brillantissimo; facciamo voti che valga ad assicurare i timorosi e ad incoraggiare gli esitanti, per vedere moltiplicate in questi luoghi le industrie sulla canapa ed in una scala proporzionale all'importanza della produzione.

A. CASAZZA  
E. GIORDANO

## Notizie Italiane

ROMA — Ecco come è riferito dall'Opinione l'avvenimento più importante del giorno, l'arresto cioè di parecchi capi del partito repubblicano e internazionalista, alla Villa Ruffi presso Rimini:

Da alcun tempo era pervenuta notizia al governo che fosse imminente un nuovo tentativo di disordini in varie provincie del Regno. Si accennava particolarmente alla Romagna e alle Marche, dove le agitazioni e i tumulti suscitati col pretesto del caso dei vivi poveri erano considerati come il preludio di gravi fatti. A Ferrara il 2 corrente doveva aver luogo un congresso di repubblicani ed internazionalisti. In molte pochi giorni ora sono a stata tenuta una numerosissima adunanza dei membri della Società avvenuta al presente ordine di cose. Un altro convegno dei più attivi internazionalisti e rappresentanti dell'Alleanza universale repubblicana doveva tenersi in una città delle Romagne. E si dava per certo che alcuni dei mandati a questa riunione fossero incaricati di insistere per affrettare un movimento sovversivo. — Il governo pose sulle tracce delle persone che dovevano recarsi a quest'ultimo congresso potè sorprendere a Rimini, il 2 corrente, nella Villa Ruffi, dove erano convenuti da Napoli, Ancona, Ravenna, Pesaro e da altre provincie. — La villa Ruffi venne circondata dalle truppe e diligentemente perquisita. I membri della riunione furono arrestati e deferiti al potere giudiziario.

— Il signor marchese di Noailles, ministro di Francia presso il governo ita-

liano, sarà in Roma verso il primo ottobre ed abiterà al palazzo Farnese.

È noto che una parte di questo palazzo, proprietà dell'ex-re di Napoli, venne affittato all'ambasciatore francese per la somma di 40 mila lire annue.

GENOVA — È attesa nella nostra città la regina vedova del monarca che precedette l'attuale Guglielmo sul trono di Prussia. Essa ha intrapresa una escursione in Italia e viaggia in incognito sotto il nome di contessa di Hompeck, con seguito di 11 persone.

BOLOGNA — Il Monitor annunzia che ieri nelle ore pomeridiane veniva arrestato il signor Andrea Costa d'Imola, uno dei capi dell'internazionalismo, ricercato da più d'un anno dall'autorità. Hanno grande importanza le carte trovategli indosso. Un certo Silvagni di Forlì, altro internazionalista che doveva abboccare con Costa, è stato pure arrestato, e gli furono sequestrate carte parecchie d'importanza.

## Notizie Estere

FRANCIA — La République annunzia l'arrivo a Ginevra del signor Enrico Rochefort.

SPAGNA — Secondo il Journal de Paris il governo spagnolo ha fatto dichiarare al ministro degli affari esteri francese, essere opposto a un qualunque intervento, e che non è stato preso nessun concerto circa l'invio di una flotta tedesca. Questa dichiarazione sarebbe stata bene accolta dal gabinetto francese.

Può darsi che tale informazione sia vera imparecchi sarebbe difficile che il governo di Serrano facesse una confessione d'impotenza. Ma potrebbe darsi altresì che il governo del Serrano accettesse con uno mano quello che fa le viste di voler respingere coll'altra, almeno per quel che riferisce alla sorveglianza delle coste, tanto più che della sua flotta non si può fidare.

Il maresciallo Zabala ed il generale Moriones stanno operando in concentramento delle loro truppe verso Logrono, il che pare giustifichi la voce che corre a proposito dei carlisti.

Dicesi che essi sono in movimento verso la Bisaglia e l'Alava, coi nuovi cannoni che hanno ricevuti. Il calore e le malattie, ad Estella, hanno deciso Dorregaray a condurre i suoi battaglioni nella montagna.

I carlisti sono molto male provveduti di medicinali e di ospedali; le loro grandi ambulanze di Tolosa e d'Albi, presso Estella, sono i soli stabilimenti che essi possiedono. Dopo tutte le battaglie hanno salvato pochissimi dei loro feriti, e durante le operazioni del Somorostro gli ufficiali carlisti confessavano la perdita di 80 000 dei loro feriti.

EGITTO — Si assicura che il vicar d'Egitto si occupa seriamente della istituzione di un tribunale internazionale, per il quale verrà scelto un certo numero di membri dei differenti Stati d'Europa. I membri oltre la giurisprudenza devono conoscere perfettamente la lingua italiana e la lingua francese, nelle quali avranno luogo i dibattimenti.

Avranno un trattamento di 30 mila franchi all'anno e 25 mila per le spese di trasferta.

## Atti Ufficiali

— La Gazzetta Ufficiale del Regno d'Italia, del 4 Agosto nella sua parte ufficiale, conteneva:

R. decreto che autorizza un aumento di sposa per L. 465,300, per la fabbricazione dei francobolli e delle cartoline di

Stato, create dalla legge 16 giugno 1873. R. decreto che accorda un'indennità ai direttori e sotto-direttori delle costruzioni navali.

R. decreto che autorizza l'amministrazione del debito pubblico a ritirare ed annullare alcuni titoli di debiti redimibili inseriti separatamente nel gran Libro, stati presentati alla conversione in rendita consolidata 6 per cento.

Nomine di sindaci. Nomine nell'ordine della Corona d'Italia.

Disposizioni nel personale del ministero dell'interno.

## RIVISTA COMMERCIALE

Cereali — La cadente ottava presentò una discreta attività d'affari in Formentil per consumo, con prezzi in favore dei Compratori essendosi praticato L. 26 a 33 il Quintale. La speculazione però continua a restare inattiva disinnanziata dalle notizie d'Italia ed estere che sono sempre al liasso. I Formentili si reggono sulle L. 18, ma con transazioni di pochissimo conto. Gli avvisi che si pervengono sulla nuova raccolta lasciano soddisfattissimi. Grano — Prosegue il sostegno esagerato sempre qualche domanda per consumo, ed il deposito si va riducendo. I prezzi che possiamo quotare si va da 63 a 65 da 8 franchi il Minigilo. Qualche contratto fecero in roba nuova a 60 da 8 franchi.

Valori e Cambi — Ci riferiamo alle appresso quotazioni:  
Rendita Italiana 3 0/0 . . . . . 74 —  
Rendita Nazionale . . . . . 67 80 —  
Dito Stalloato . . . . . 64 30 —  
Azioni Banca Nazionale . . . . . 2115 — c.s.  
Pezzi da 20 franchi . . . . . 22 06 —  
Londra 3 mesi . . . . . 27 62 —  
Francoforte . . . . . 230 50 —  
Francia a vista . . . . . 110 —

## Cronaca e fatti diversi

Consiglio Provinciale. — Sessione Ordinaria 1874. Ordine del giorno della prima seduta del 10 Agosto:

1. Comunicazione di un deliberato d'urgenza preso dalla Deputazione, con il quale venne disposto di sostenere il giudizio introdotto contro la Provincia dall'ex Presidente e Professore di Agronomia dell'Istituto Professionale Signor Eugenio Cav. Giordano.

2. Simile di altra deliberazione, con cui venne approvato il verbale della tornata Consigliare dell'11 Maggio p. p.

3. Nomine diverse come appresso:  
a) dell'ufficio di Presidente del Consiglio.

b) dei revisori del conto consuntivo 1873.

c) di metà della Deputazione Provinciale.

d) della Commissione che dovrà riferire sul bilancio 1875.

e) della Commissione che dovrà riferire sugli oggetti estranei al bilancio e sulle petizioni.

f) dei membri destinati a far parte della Giunta distrettuale incaricata di definitivamente stabilire la lista dei giurati.

g) dei membri destinati a far parte della Commissione per la nomina dei periti, di cui alla recente legge sulla tassa del macinato.

h) dei membri destinati a far parte dei Consigli di leva.

i) di un membro della Giunta Provinciale di statistica.

l) di un membro della Commissione Economico-Amministrazione del Maticchio.

m) di un membro della Giunta di vigilanza sopra l'Istituto Industriale e Professionale.

n) di un membro destinato a far parte della Commissione Amministrativa degli Ospizi ed Ospedali.

o) dei Delegati stradali.



### Avviso d'Asta d'Immobili

Regno d'Italia

PROVINCIA DI FERRARA  
ESATTORIA COMUNALE DI MIGLIARO  
AVVISO D'ASTA D'IMMOBILI

### Descrizione degli Immobili

Casa d'abitazione in Comune di Lago  
Santo posta in vocabolo detto Sabbioni

Per L'Esattore NELLACINA  
Il Messo — Martelli Francesco

**Regno d'Italia**  
**PROVINCIA DI FERRARA**  
**ESATTORIA COMUNALE DI MIGLIARO**  
**AVVISO D'ASTA D'IMMOBILI**

**Descrizione degli Immobili**

## NON PIU MEDICINE

**75.000 guarigioni annuali.**

Bra, 23 febbraio 1872.

ghini, via dell' Asse; — *Ravenna*, Bellenghi — *Rimini*, Pietro Botti farm. — *Modena*, farm. S. Filomena; farm. Fagnoli.

## BISCOTTI DI REVALENTA

Detti BISCOTTI si sciolgono facilmente in bocca, si mangiano in ogni tempo sia caldi, sia inzuppandoli nell'acqua, caffè, the, vino, birra.

In Scatole di 1 libbra inglese L. 4 30  
 » » » » 8 —

## LA REVALENTA AL CIOCCOLATTE

alimi e farm. del Collegio — Rovigo, A. Diego o G. Caf-